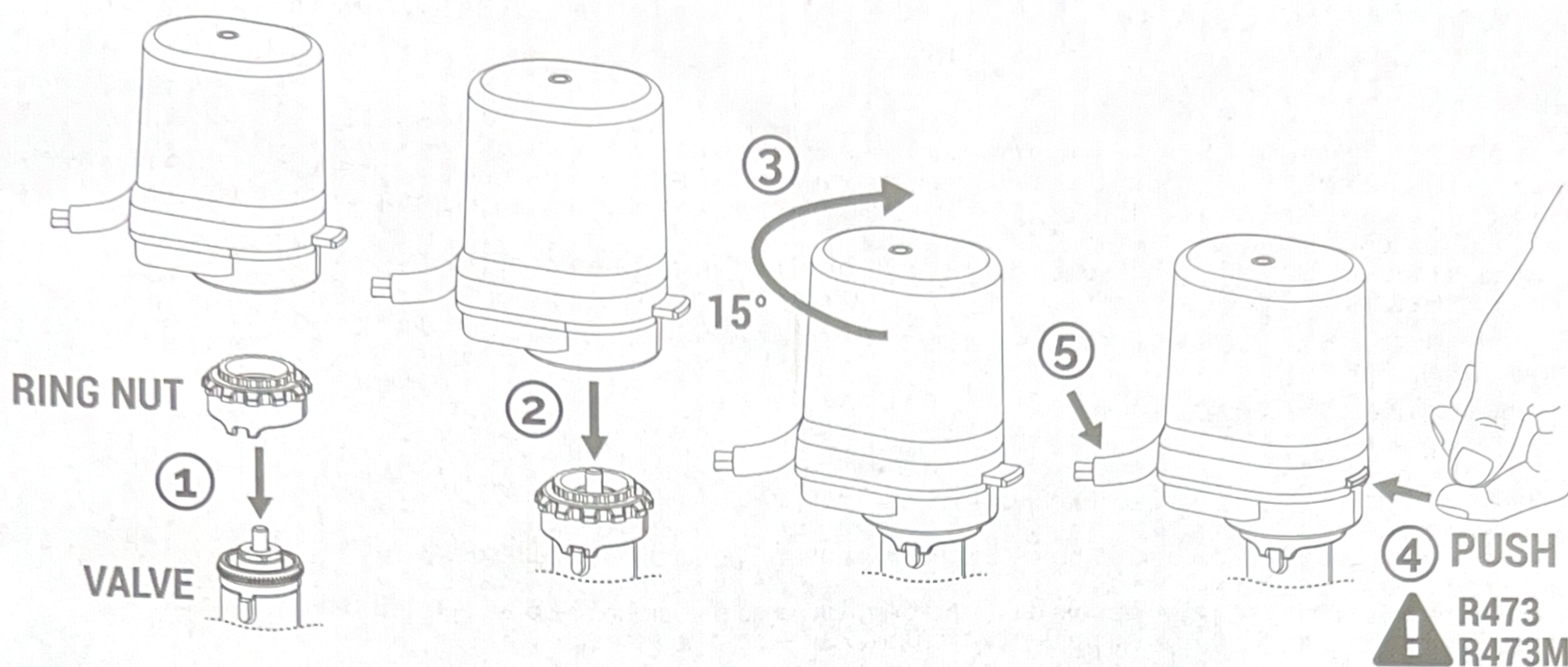


R473, R473M, R478, R478M

Collegamenti elettrici Electrical connection

Istruzioni / Instruction
047U31938 09/2024



(IT)

- 1) Agganciare la ghiera dentata all'attacco spingendola verso il basso.
- 2) Montare la testa sulla ghiera.
- 3) Ruotare in senso orario la testa di circa 15° fino ad udire lo scatto di aggancio (per sganciare la testa ruotarla di 15° in senso antiorario).
- ⚠ 4) Nelle versioni R473/R473M dopo il montaggio spingere verso l'interno il bottone rosso di blocco.
- 5) Effettuare i collegamenti elettrici rispettando scrupolosamente gli schemi.

⚠ Sul circuito di alimentazione deve essere previsto un fusibile o un dispositivo di protezione esterno all'apparecchio che intervenga in condizioni di guasto/cortocircuito.

🔧 Forza di attuazione (carico meccanico): 40 N

(EN)

- 1) Install the ring nut to the valve, by pushing it downwards.
- 2) Mount the actuator on the ring nut.
- 3) Rotate the actuator 15° clockwise, until the connection click is heard (in order to disassemble the actuator, rotate it 15° counterclockwise).
- ⚠ 4) With versions R473/R473M, after the assembly, push the red button inwards.
- 5) Make the electrical connections strictly following the diagrams.

⚠ On the supply circuit, a fuse or a protection device external to the device, has to be installed to intervene in case of fault/short circuit conditions.

🔧 Actuation force (mechanical load): 40 N

(FR)

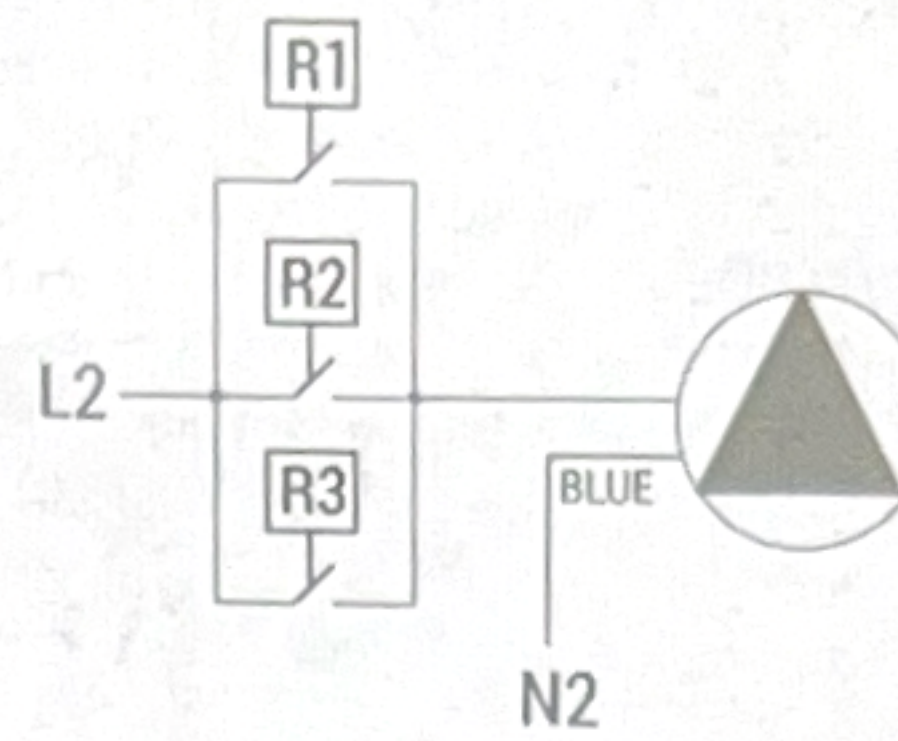
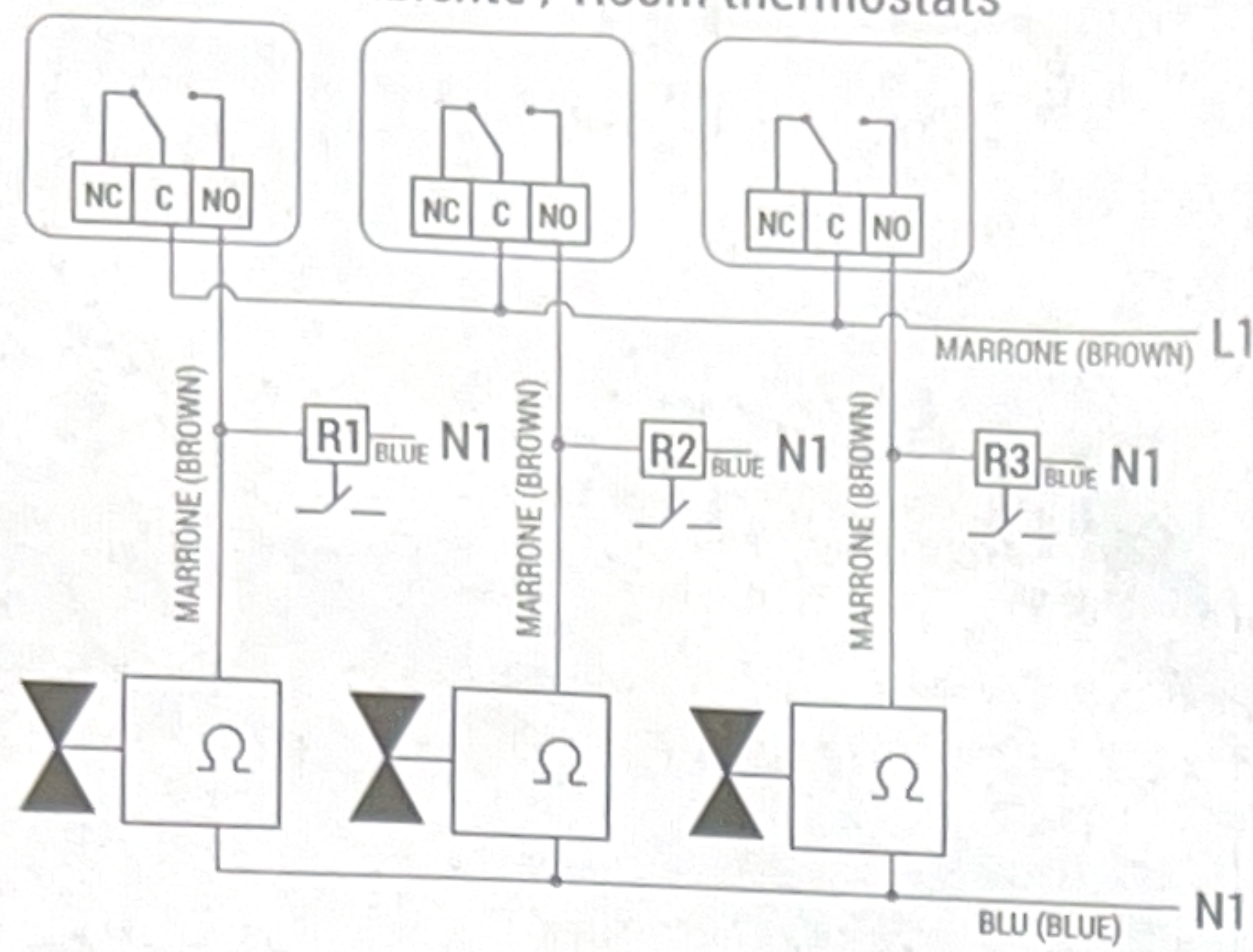
- 1) Fixer la bague dentelée à l'attache en la poussant vers le bas.
- 2) Montez le micromoteur sur la bague.
- 3) Tourner le micromoteur dans le sens des aiguilles d'une montre d'environ 15° jusqu'à sentir le clic d'accrochage. (Pour détacher le micromoteur, il faut le tourner de 15° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre).
- ⚠ 4) Avec les modèles R473/R473M après le montage pousser le bouton rouge de blocage vers l'intérieur.
- 5) Relier électriquement le micromoteur en respectant scrupuleusement le schéma.

⚠ Sur le circuit d'alimentation, un fusible ou un dispositif de protection externe au micromoteur doit être installé afin intervenir en cas de surtension.

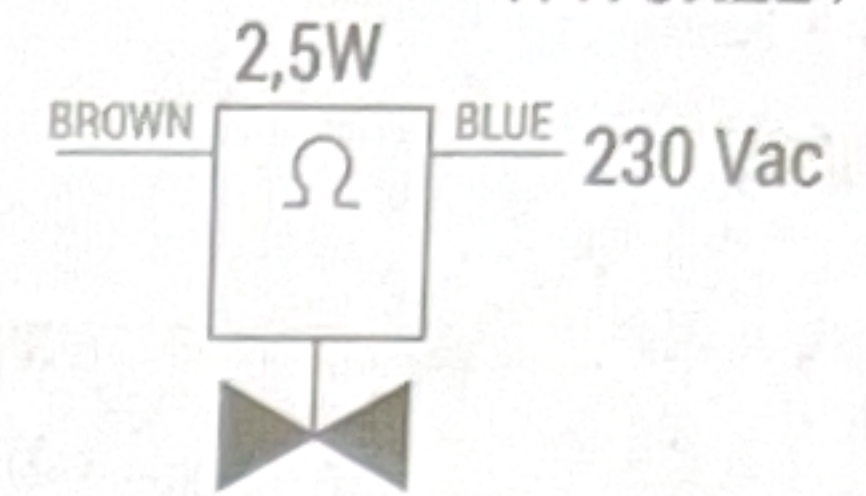
🔧 Force d'actionnement (charge mécanique): 40 N

Termostati ambiente / Room thermostats

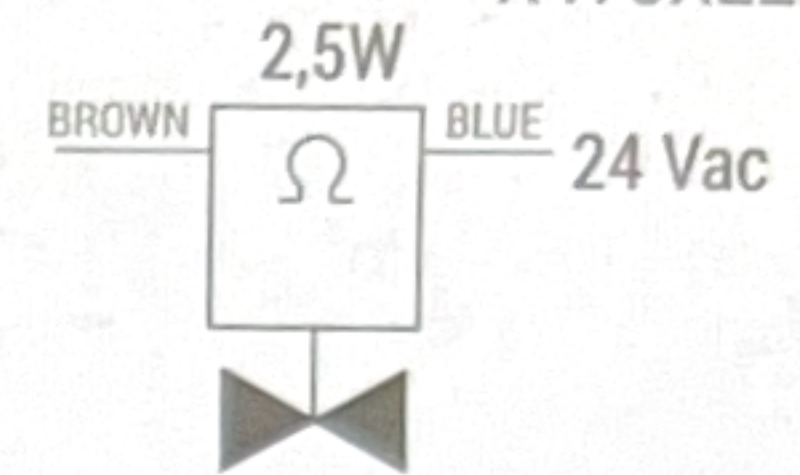
R473



R473X221

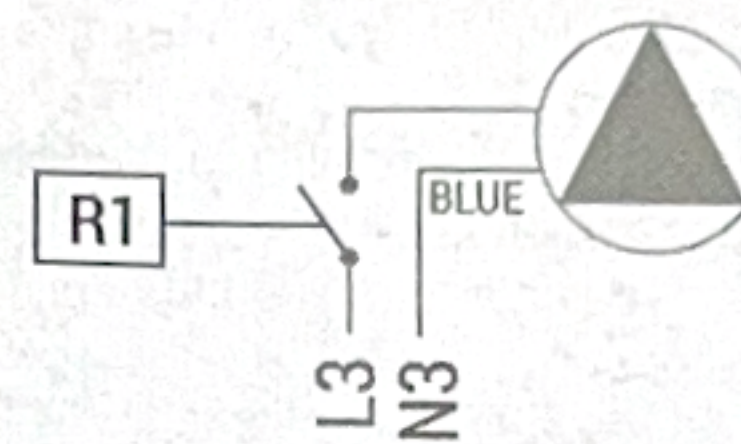
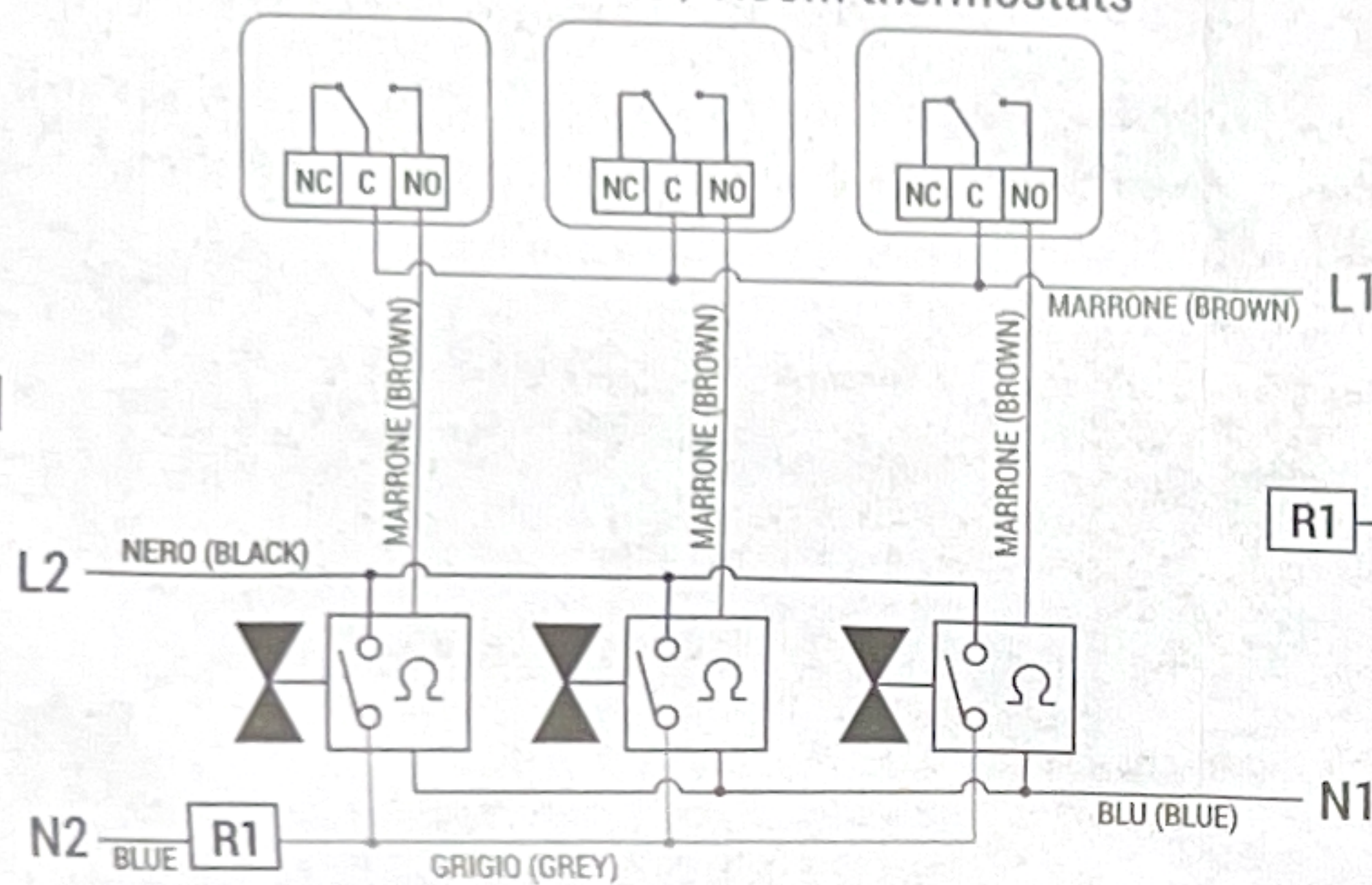


R473X222

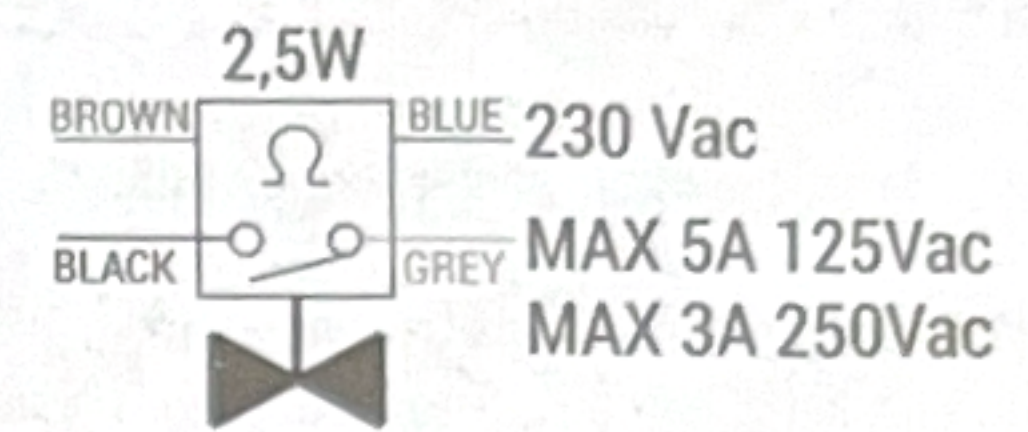


Termostati ambiente / Room thermostats

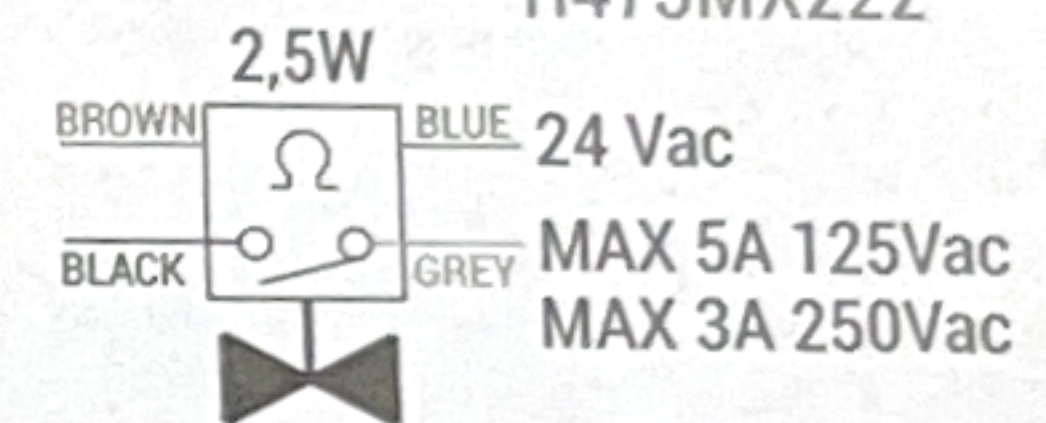
R473M



R473MX221

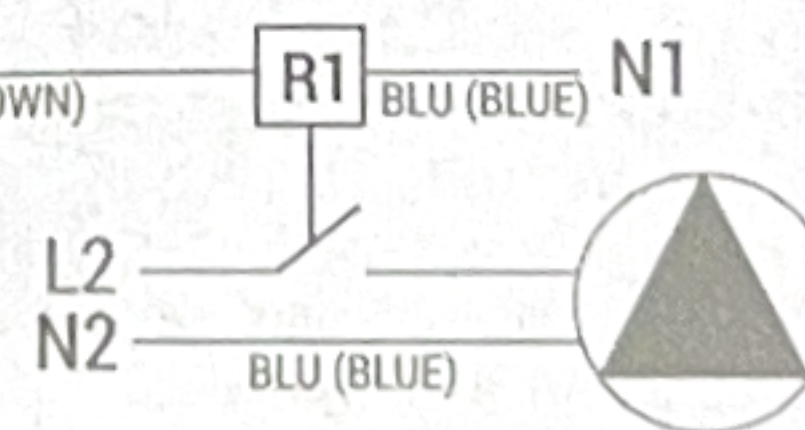
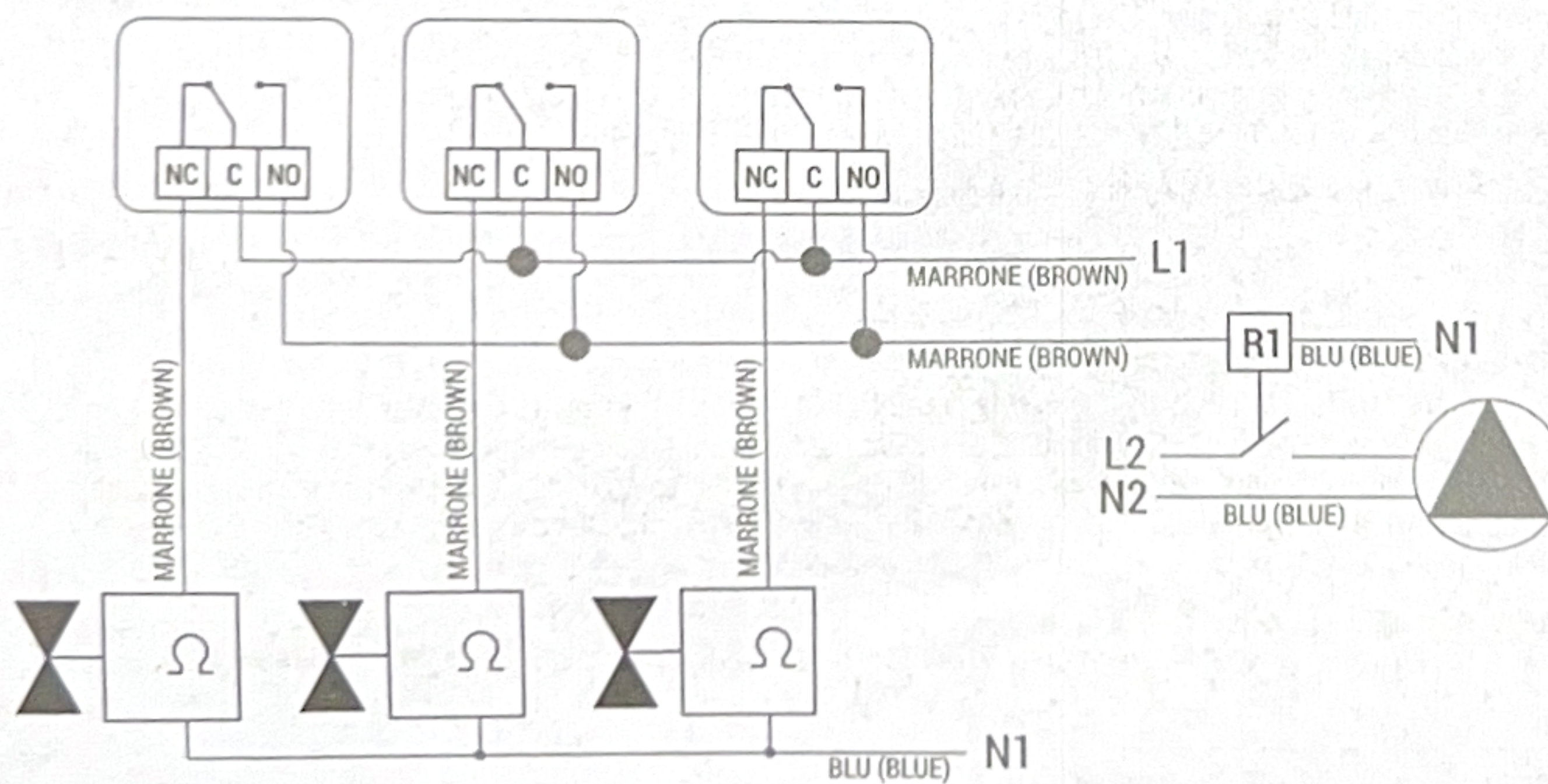


R473MX222

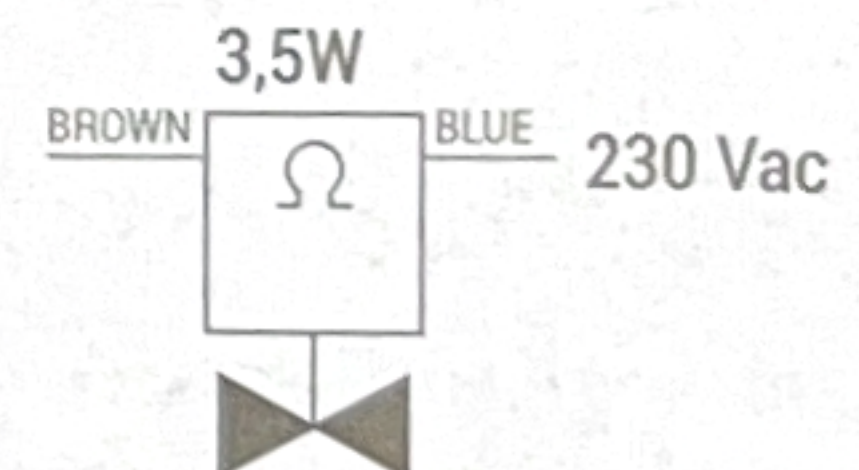


Termostati ambiente / Room thermostats

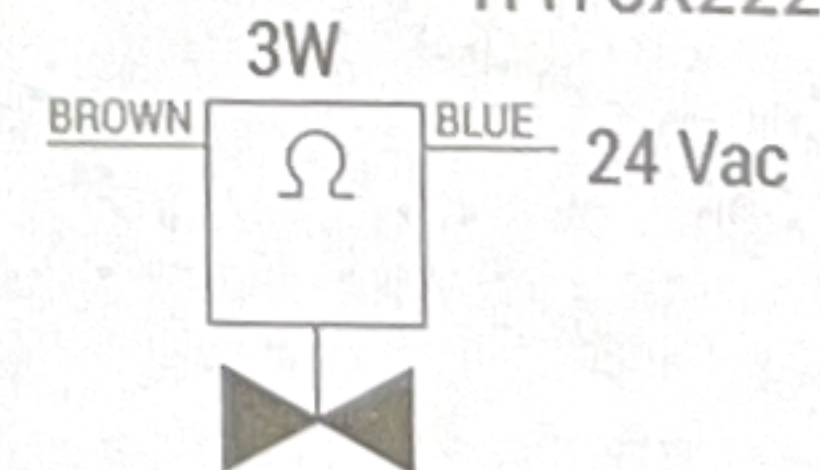
R478



R478X221
R478VX221

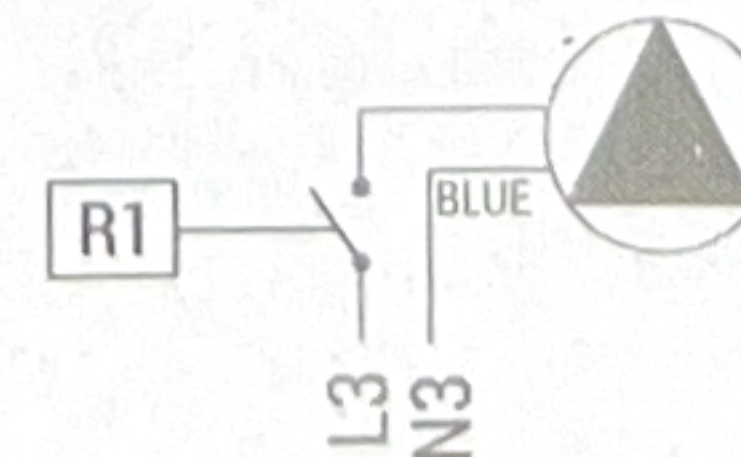
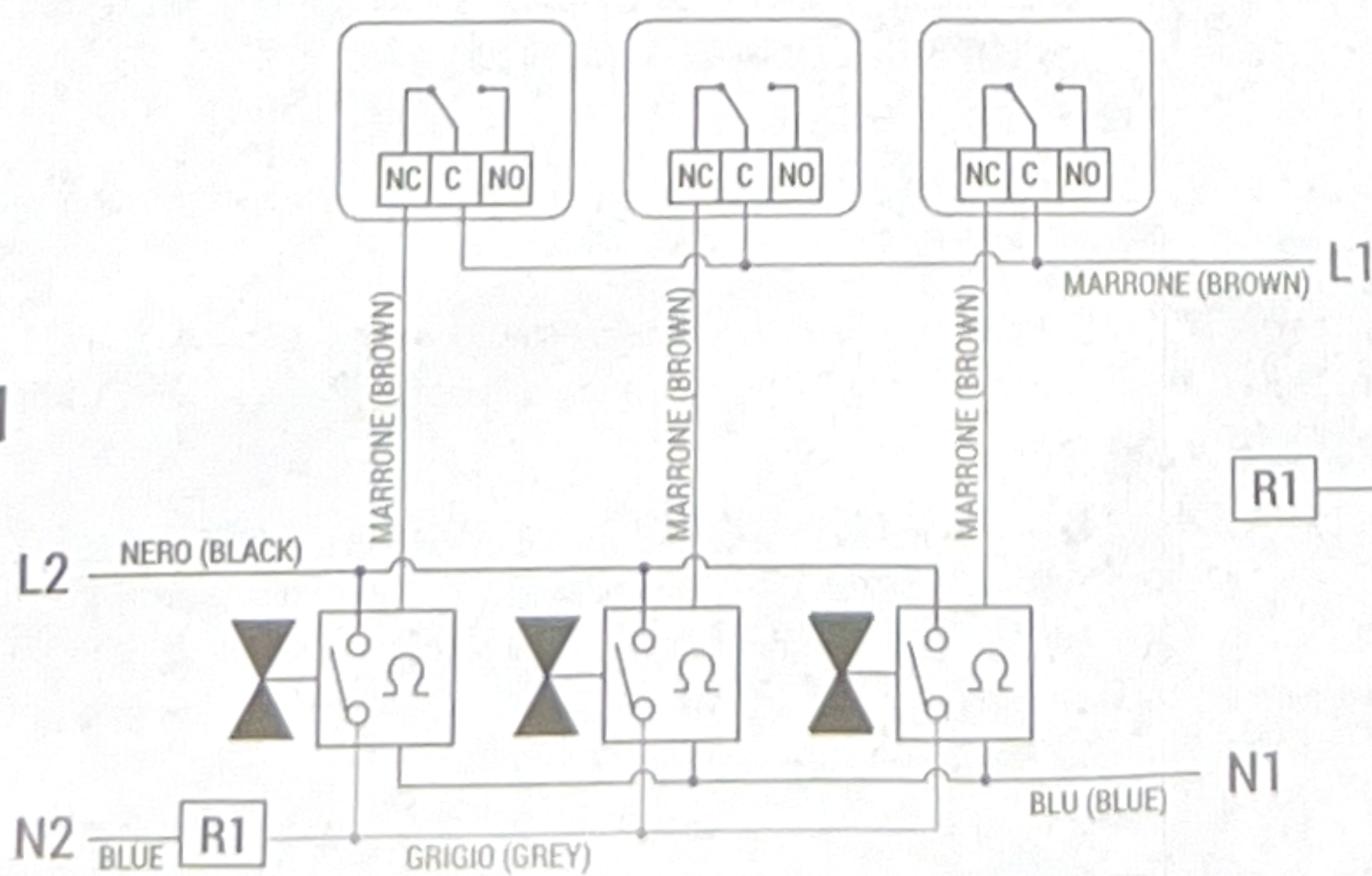


R478X222



Termostati ambiente / Room thermostats

R478M



R478MX221
R478VX221



R478MX222

